

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Manilla

Product Description: Vanilla flavored ice cream with a mango topping.

Ingredients: water, sugar, coconut oil (10%), skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma, mango topping 25% (glucose syrup, glucose fructose syrup, sugar, mango puree, water, corn starch, stabilizer: pectin E440ii, acidity regulator E330, preservative: potassium sorbate E202, aroma).

Possible traces of peanuts, wheat, eggs, soy, sesame and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 5 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	896 kJ/214 kcal
Fat:	7,42 g
of which saturated:	6,64 g
Carbohydrates	37,84 g
of which sugars:	31,92 g
Proteins	1,92 g
Salt	0,01 g

Physical chemical properties:

Vegetable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten	x			
Cancer		x		x
Egg	x			
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean		x	x	
Milk	x			
Nutts		x	x	
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x	x	
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		x		x
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SWEDISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Manilla

Product Description: Vanilla flavored ice cream with a mango topping.
Produktbeskrivning: Glass med smak av vanilj toppad med mango kräm

Ingredients: water, sugar, coconut oil (10%), skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma, mango topping 25% (glucose syrup, glucose fructose syrup, sugar, mango puree, water, corn starch, stabilizer: pectin E440ii, acidity regulator E330, preservative: potassium sorbate E202, aroma).

Possible traces of peanuts, wheat, eggs, soy, sesame and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 5 lit.

Ingredienser: vatten, socker, kokosnötsolja (10%), skummjörkspulver, pulveriserad **vassle**, dextros, glukossirap, helmjörkspulver, maltodextrin, emulgeringsmedel: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407; arom, mango toppning 25% (glukos sirap, glukos fruktosirap, socker, mango puree, vatten, majsstärkelse, stabilisator: pektin E440ii, surhetsregulator E330, konserveringsmedel: kaliumsorbat E202, arom).

Kan finnas spår av jordnötter, vete, ägg, soja, sesam och nötter.

Hållbarhet: 18 månader i originalförsluten förpackning.

Hållbarhetstid: Produkterna är märkta med datum dag.månad.år och har ej Batch nummer

Lagrings temperatur och lagringsförhållanden: Förvaring och leverans vid -18 ° C eller lägre.

Förpackning: Plastkaminer av 5 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsvärde per 100g	
Energy value:	896 kJ/214 kcal
Fat: Fett	7,42 g
of which saturated: varav mättad	6,64 g
Carbohydrates Kolhydrater	37,84 g
of which sugars: Varav sockerarter	31,92 g
Proteins -Protein	1,92 g
Salt	0,01 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product Vegetabilisk fett i produkten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjölprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance Total andel av torrvara	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens Allergener	In the product as an ingredient - finns i produkten		In the product through cross contamination - kann finnas spår	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten -Gluten	x			
Cancer - Skaldjur		x		x
Egg - Ägg	x			
Fish - Fisk		x		x
Peanuts - Jordnötter		x	x	
Soybean -Soja		x	x	
Milk -Mjölk	x			
Nutts -Nötter		x	x	
Celery -Selleri		x		x
Mustard - Senap		x		x
Sesame - Sesam		x	x	
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg Sulfiter		x		x
Lupines - Lupin		x		x
Mollusks - Blötdjur		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SLOVENSKE

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

Názov produktu: MANILLA

Opis produktu: Zmrzlina s vanilkovou príchuťou a mangovou polevou.

Zloženie: voda, cukor, kokosový olej (10%), sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, dextróza, glukózový sirup, plnotučné mlieko, maltodextrín, emulgátor: E471; stabilizátory: E412, E410, E401, E407; aróma, mangová poleva 25% (glukózový sirup, glukózový fruktózový sirup, cukor, mangové pyré, voda, kukuričný škrob, stabilizátor: pektín E440ii, regulátor kyslosti E330, konzervačná látka: sorbát draselný E202, aróma). Možné stopy arašidov, pšenice, vajec, sóje, sezamu a orechov.

Skladovateľnosť: 18 mesiacov v originálnom balení.

Trvanlivosť: Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

Skladovacia teplota a skladovacie podmienky: skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

Balenie: PP nádoby s objemom 5 litrov.

Priemerné výživné látky na 100 g	
Energetická hodnota:	896 kJ/214 kcal
Tuk:	7,42 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	6,64 g
Sacharidy	37,84 g
Z toho cukry:	31,92 g
Bielkoviny	1,92 g
Soľ	0,01 g

Fyzikálno chemické vlastnosti:

Rastlinný tuk v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Celkový obsah sušiny	min. 36 %

Výrobca: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska
Chorvátsko

Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovať ako GMO.

Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie	
	Áno	Nie		Áno
Obilniny s obsahom lepku	x			
Karcinogény		x		x
Vajcia	x			
Ryby		x		x
Arašidy		x	x	
Sója		x	x	
Mlieko	x			
Orechy		x	x	
Zeler		x		x
Horčica		x		x
Sezam		x	x	
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		x		x
Bôb		x		x
Mäkkýše		x		x

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechne

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

Naziv proizvoda: Manilla

Opis proizvoda: Sladoled okusa vanilije, sa bisvitom od vanilije preliven preljevom od manga.

Sastojci: voda, šećer, kokosovo ulje (10%), obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, dekstroza, glukozni sirup, punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407; aroma, preljev mango 25% (glukozni sirup, glukozno-fruktozni sirup, šećer, pire od manga, voda, kukuruzni škrob, stabilizator: pektin E440ii, regulator kiselosti E330, konzervans: kalijev sorbat E202, aroma); biskvit vanilija (**pšenično** brašno, šećer, **jaja**, glukozni sirup, kukuruzni škrob, emulgatori: E471, E475, sredstvo za zadržavanje vlage: sorbitol E420, tvari za rahljenje: E450, E500, nehidrogenizirana biljna mast, sol, limunska kiselina E330, aroma).
Mogući tragovi kikirikija, soje, sezama i orašastog voća.

Rok trajanja proizvoda: 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

Način označavanja roka trajnosti: proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

Temperatura i uvjeti čuvanja: skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

Pakiranje: PP kadice od 5 Lt

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	896 kJ/214 kcal
Masti	7,42 g
od kojih zasićene masne kiseline	6,64 g
Ugljikohidrati	37,84 g
od kojih šećeri	31,92 g
Bjelančevine	1,92 g
Sol	0,01 g

Fizikalno kemijska svojstva:

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

Proizvođač: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten	x			
Rakovi		x		x
Jaja	x			
Riba		x		x
Kikiriki		x	x	
Soja		x	x	
Mlijeko	x			
Orašasti plodovi		x	x	
Celer		x		x
Gorušica		x		x
Sezam		x	x	
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		x		x
Vučika		x		x
Mekušci		x		x

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmlechner